

神奈川県立大学派遣交換留学生 近況報告書（初回）

|                    |                      |       |          |
|--------------------|----------------------|-------|----------|
| 所属                 | 外国語学部                | 中国語学科 | 学科<br>専攻 |
| 派遣先大学<br>(国)       | 深圳大学<br>(中国)         |       |          |
| 所属プログラム・<br>学部・研究科 | 深圳大学 国際交流学院 汉语专业 交換生 |       |          |
| 報告書提出日             | 2019年9月17日           |       |          |
| 留学予定期間             | 2019年8月～2020年7月      |       |          |

## 1. 渡航について

### 1.1. 出発前の準備

出願料・宿舍デポジット： 0 (円) /合計

航空券代： 約2万 (円) /合計

ビザ申請関連費： 約2万 (円) /合計

その他（出発前準備費用）： 約3万 (円) /合計

ビザ取得の際に残高証明書は必要でしたか？ はい いいえ

出発前にまずはパスポートの申請、予防接種の二つをまずは留学に行くことが決まってから行った。その後ビザ申請、航空券の予約を行った。留学へ持って行く荷物の準備は出発の前日まで約1ヶ月かけてゆっくりと準備した。私の場合は現地についてから1日目に使う日用品以外は現地調達することにした。その他は衣服を少し多めに持って行った。

実際に来てから日用品はすぐに現地で調達することが出来た。また、少し日本で使っていた参考書や単語帳を持って行った方が良かったと感じた。

### 1.2. 渡航について

羽田空港—香港空港—深圳空港—深圳大学

羽田空港 6時30分出発 香港空港 10時45分着

香港空港到着後ビジネス車[タクシー]乗車後、深圳空港まで移動 到着時間 11時30分

深圳空港からタクシーに乗車、深圳大学到着 12時30分

\* 香港空港を経由すると入国審査が2回あるので少し面倒

## 2. 到着後の手続きについて

### 2.1. 寮・ホームステイ等への入居手続き

入居予定日より1日早い到着だが寮のカウンターで名前を言ってカギをもらうことができた。

特に問題なく初日から生活できる。

初日に寮費は払わない、入居予定日から3日以内のオリエンテーション中に払うことになっている。

\*交換留学生には手厚い対応をしてくれるが、個人で来ている言語学生に対しての対応はあまりいいものではない。

## 2.2. 滞在許可・外国人登録の手続き

登録手続きが一番大変。3日間のオリエンテーション中に終わることができるが、これは自国で健康診断を予め受けていた人は一足早く申請することができる。

自国で健康診断を受けていない学生は、オリエンテーション最終日にバスに乗って約45分の所にある病院へ行き約2時間かかる健康診断を受けることになる。健康診断終了後1週間ほどで健康診断書類が大学に到着する。

その後以下の書類が必要。

パスポート、jw202表、录取通知書、数码照片回执、临时住宿登记表、体检报告

これらの書類を集め公安へ提出しに行き、約2週間ほどで申請が完了する。

## 2.3. オリエンテーション・学生登録・プレイスメントテスト等の学内手続き

8月28～30日 オリエンテーション、学生登録、プレイスメントテスト

オリエンテーション期間中にほとんどの手続きを終了させなければいけない。かなりの人がいるので初日は1日かかる。

プレイスメントテストはしっかりとはやらない、最初に100字程度の中国語の音読をする。その後音読のレベルに応じた記述の問題を渡され各自でテストを行う。しかしこれはオリエンテーション中の期間ならいつでも受けることができる。初日の混んでいる時間帯に行ってしまうと、音読のみでクラスを分けられることもある。よって2、3日目の人があまりいない時間帯で受けることが一番良い。

## 3. 目標について

### 3.1. 留学の目的、達成目標

留学に行く前から帰国後に HSK6 級を取得できるくらいのレベルまで力をつけることを目標にしている。まず、毎月の目標を自分の中で決めてそれを達成できるように日々を過ごす。しっかりとフィードバックもしながらの生活が目標達成のために必要。

### 3.2. これまでの学習・研修目標および達成度について

これまでとはとにかく単語の量を増やすことに専念していたが実際に中国に来てからまずは耳が慣れていないことによって、生活がとても窮屈に感じるが多かった。実際目標にしている、HSK6 級の取得には必ずリスニング力をつけなければいけない。そのためにもまずは耳を慣らすことが大切だと感じる。全体的に進行度は5%くらいだと思う。

### 3.3. 今月の学習・研修目標

今後は HSK6 級取得に向けての学習も少しずつ進めていく必要があると感じている。中国の留学生活を通じて周りの人たちに合わせて生活することはとても大変なことだと思う。その中で特に自分

のレベルと相手のレベルの差を比べた時に出てくる焦りにより、自分の生活リズムまで崩れそうになることが多々ある。自分は自分、相手は相手とメリハリのある考えがないと、大きなストレスを感じる人が多いのではないだろうか。

## 4. 学修について

### 4.1. 授業時間割

| 現在の学期 | 前学期                    |                         |
|-------|------------------------|-------------------------|
| 月     | 1, 2時限 8時30分～10時00分 听说 | 3, 4時限 10時20分～11時50分 総合 |
| 火     | 1, 2時限 8時30分～10時00分 读写 | 3, 4時限 10時20分～11時50分 听说 |
| 水     | 1, 2時限 8時30分～10時00分 総合 | 3, 4時限 10時20分～11時50分 读写 |
| 木     | 1, 2時限 8時30分～10時00分 听说 | 3, 4時限 10時20分～11時50分 総合 |
| 金     | 1, 2時限 8時30分～10時00分 读写 | 3, 4時限 10時20分～11時50分 総合 |
| 土     | 休み                     |                         |
| 日     | 休み                     |                         |

### 4.2. 授業について

クラスは大きく分けて入門、初級、中級、上級の4つ。さらに各階級でA、Bと分けられていてAよりBのクラスの方がより次の階級に近いレベルで授業を行っている。その中でもA1、A2、A3と3クラスある。つまり各階級でクラスが6クラスある。ただし、中級のBと上級は1クラスしかない。このクラスはオリエンテーション中に行われるテストによって先生と話し合っ決めて決めることができる。だが注意してほしいのが一番最初にレベルの高いクラスに設定してしまうと、もし授業内容が難しく、クラスを下げたくても変えることを認めてくれないケースがほとんどである。私も最初のテストでいい点数を取ったことによってリスニングとスピーキングはできないのに中級Aのスタートとなってしまった。どの授業も進行スピードは同じで1日の授業で1課分進める。科目ごとに内容はリスニングをメインに、ライティングをメインにスピーキングをメインにと違うが今のところどの授業も30%ほどしか授業内容を理解することができていない。

### 4.3. 予習・復習・自習について

先ほどの項目でも書いたようにどの教科でもしっかりと予習と復習をしなければ授業内容についていくことができないから毎日の予習と復習はとても大切にしている。授業が午前中に終わるのが不幸中の幸いという感じである。時間がある分しっかりと教科書と見る時間も作りながら、1番重要である、コミュニケーション能力の向上のためにとにかく単語からでいいから友達と話すようにしている。留学に来て感じるのやはり勉強だと感じてやるのではなく、何でも楽しみながらすることが大切だと思う。この環境はただでさえストレスがたまりやすい。そこで他人との競争意識ばかり気にしてしまうととてもじゃないが1年生活することは困難である。常にプラス思考でこの留学生活を楽しむくらいの心構えが大切なのではないだろうか。

## 5. 生活について

### 5.1. 衣食住について

| 住居  | 学内寮（その他： ） |
|---|------------|
| <p>学内に食堂が 5 か所あり、学校周辺にもたくさんの食堂街がある。日用品も学校の敷地内ですべて揃えることができる。また深圳大学内にインターネットで買ったものが受け取れる場所が 3 か所あり、深圳大学の学生はよく使用する。</p> <p>交換留学生専用の寮は他の寮に比べるととてもいい設備である。もともと机、エアコン、ベッド、タンスが備え付けられてい。日本の生活環境に比べると、少し汚く感じる場所はあるが、1 週間もすればこの環境には慣れ、問題なく生活することができると思う。</p> |            |

### 5.2. 課外活動について

|  |
|--|
| <p>休日の過ごし方は日によって全く違う。平日に溜まった疲れをとるために何もせず好きなだけ寝ることもあれば、平日にやった授業の中で分からなかったことの復習や次の週に向けての予習をやって過ごすことがある。今のところ、休日はなるべく他の国の人とお昼ご飯を食べに行ったり、買い物をしに行ったりする。国慶節は少し遠くに行ってこようと考えている。</p> |
|--|

### 5.3. 現在までの感想

|   |
|---|
| <p>この国に来てから、他の言語でなかなか自分の気持ちを相手に伝えることができないのがストレスに感じることがある。また、リスニング力が相手との会話に追いついていないことが自分の中での一番の問題点である。一番初めのクラス分けテストによって、実力的には初級のクラスなのに中級のクラスでのスタートとなってしまった。当然授業内容のレベルも高く、先生もみんなが話せて、聞くことができることを前提に話をしているから、とにかく授業に置いて行かれないように予習と復習を大切にしている。環境的にはとても恵まれていて語学の成長は期待できると思う。最初の今が一番頑張り時と感じている。</p> |
|---|

以上

## 神奈川県派遣交換留学生 近況報告書 (10月)

|                    |                      |     |          |
|--------------------|----------------------|-----|----------|
| 所属                 | 外国語学部                | 中国語 | 学科<br>専攻 |
| 派遣先大学<br>(国)       | 深圳大学<br>(中国)         |     |          |
| 所属プログラム・<br>学部・研究科 | 深圳大学 国際交流学院 汉语专业 交換生 |     |          |
| 報告書提出日             | 2019年10月27日          |     |          |

### 1. 目標について

#### 1.1. 留学の目的、達成目標

留学を通じて自分自身の価値観や視野を広げたいと思い海外留学を決意。その中で留学が終了する頃までにはHSK 6級を取得出来る力を身につけるのが目標。現在留学に来てちょうど二ヶ月がたとうとしている。来てからの初月に比べると明らかに成長している。それは特にリスニング能力の向上である。今月はスピーキングの能力の向上を目標に生活していく。

#### 1.2. 先月の学習・研修目標および達成度について

先月はとにかくリスニング能力を向上させるために授業時間外も中国人と積極的に会話したり、寮で一人の時間でも中国のドラマを見るなど努力した。その結果か確かに上達はしたが限界を感じた部分がある。それは単語力のなさである。知ってる単語は聞き取れるが、知らない単語はどうしても分からない。2ヶ月目として達成度はそこまで早くはない。個人的には焦り過ぎずにやっていこうと思う。

#### 1.3. 今月の学習・研修目標

今月はとにかく単語力をあげていきたいと思う。今はまだおごれない程度の単語力だと思う会話の内容も少しずつではあるが上達している。だが中国人と会話するときどうしても分からない単語が出てくる。その度に会話が途切れてしまう。もっと流暢な会話出来るように今月で1000単語を目安に身につけていきたい。

## 2. 学修について

### 2.1. 授業時間割

| 現在の学期 | 前学期                                      |
|-------|--|
| 月     |  |
| 火     |  |
| 水     | 7, 8 時間目 15 時 50 分～17 時 20 分 体育 (バドミントン) |
| 木     |  |
| 金     |  |
| 土     |  |
| 日     |  |

### 2.2. 授業について

始まった初月に比べれば圧倒的にリスニング力とスピーキング力は向上している。それはどの科目も一緒。授業内容もどの教科でも生徒自身が発言する形というよりかは、より細かい動詞や文法のルールについて教えているという授業内容であると感じる。個人的には一つ下の階級の授業のほうが口語という話すことがメインの授業があるから来てからの半年はそこで受けたかった。

前回の報告書を書いた 9 月に比べて授業内容は半分ほど理解できるようになってきた。だが一番苦手だなと感じるのはリスニングの授業である。人とする会話は自分が考えながら話すことが出来る。しかし、機械から出てくる音は個人的に感情がこもってなく耳に入ってきたのにそのまま流れて行ってしまふ。12 月には期末テストがある。それに向けて CD で音をよく聞いて克服できるようにする。

### 2.3. 予習・復習・自習について

リスニング、リーディング、ライティングのどの授業でも予習・復習・自習の方法は変えていない。特に特別な事はせず、毎回の授業でやった内容の見直しでわからないところの再学習、次回の授業に向けて単語調べ、宿題で最高評価をもらえるように時間をかけて行っている。そのおかげか宿題では 7 割は良い評価をもらえている。自分にとって無理のない程度にいつも通り予習と復習をやっていきたい。

### 2.4. 語学力について

現在私がいる中級のクラスに対する必要単語数は 1500 程である。これは HSK4 級に出てくる単語数である。私には現在 800 単語程であるまだまだ足りない。会話には単語力というより伝えようとする気持が大切である。それだから今の状態でも充分会話することが出来る。その現状に満足してしまってる。だが、語学力の成長が止まっているわけではない。今月はとにかく単語量を増やす。会話のレベルの向上、何より自分が伝えたい内容を以下に中国語で話せるようになるかが重要だと思う。だからこそ今月は 1000 単語以上の単語力を身につけたい。

### 3. 生活について

#### 3.1. 衣食住について

| 住居  | 学内寮（その他： ） |
|---|------------|
| <p>深圳大学は特に環境が良いと感じる。来た当初の9月はまだまだ暑く日本に比べても5度ほど暑い。湿度はそこまで高くないものの、気温とそれ以上かなりの距離を移動することからとても暑く感じる。だが10月に入ってからの気温はだんだんと下がってきたことから、今はとても過ごしやすい気温である。毎日半そで短パンで過ごして快適だと感じる。食事に関しては大学内の食堂だけでなく、学校の周りがある食堂街が特に種類豊富でおいしいものがたくさんそろっている。今は生活で困難なところはない。しかし寮で一つ不便なのはチャージ制の電気代である。その電気代が尽きてしまうと突然電気関係がストップしてしまう。そうならないためにも定期的に確認しなければいけないことが少し面倒である。</p> |            |

#### 3.2. 課外活動について

|  |
|--|
| <p>最近クラスメイトのほかにもいる友達と過ごすことが多い。それは台湾人とフィリピン人である。彼らは中国語を流暢に話すことが出来る。これがまたいいリスニングの練習になる。そして留学生としてきていることから、外国人との会話に慣れている。自分発音が悪くても気にせず会話をしてくれている。それがとてもいいことだと感じているし、とても中国語の練習になる。これから留学に来ようとしている人に向けてのアドバイスとしては、中国語の勉強はもちろん大切だがそれと同じくらい日本の文化であるアニメーションを身に付けておけば外国人との会話も盛り上がると思う。</p> |
|--|

#### 3.3. 現在までの感想

|  |
|--|
| <p>来たばかりの時に比べたら生活にも慣れてきた。そのことから生活習慣も定まってきて予定を立てやすくなった。これはとてもいいことだと思う。今月から体のことを気にしてジムにも行きだした。これは継続していこうと思う。留学に来てからずっと悩んでることがあった。それは自分がこの留学で達成すべきものは本当は何なのかである。明確な目標としては HSK 6 級であるが、本当にそれが目標なのかわからなくなってしまった。それが今の自分にとって一番重要なのかどうなのか、果たしてそれは将来に必要なのか、今しかできないことなのかとても悩んでいた。だが考えた結果、今の自分は目の前にある環境で精一杯頑張るべきである。運命に抗わずに自分らしく全力でやれることをやるしかない。とにかく今月は単語力をつける。目安は 1000 単語。その道に何かいいアイデアを見つかられたら少しずつトライしていきたいと思う。</p> |
|--|

以上